



NAIONES UNIDAS  
CONSEJO  
ECONOMICO  
Y SOCIAL



Distribución  
GENERAL

E/CN.12/AC.14/7  
5 junio 1951

ORIGINAL: ESPAÑOL

COMISION ECONOMICA PARA AMERICA LATINA  
Comité Especial de Coordinación y  
Asuntos Generales  
Cuarto período de sesiones  
México, D. F.  
Tema 11 del orden del día

COORDINACION DE LAS ACTIVIDADES DE LA COMISION ECONOMICA  
PARA LA AMERICA LATINA Y EL CONSEJO INTERAMERICANO  
ECONOMICO Y SOCIAL

Brasil, El Salvador, Guatemala y Haití: Proyecto de resolución  
conjunta

LA COMISION ECONOMICA PARA AMERICA LATINA,

TOMANDO EN CUENTA su responsabilidad respecto al Consejo  
Económico y Social de las Naciones Unidas y la responsabilidad  
del Consejo Inter-Americano Económico y Social respecto a la  
organización de los Estados Americanos;

CONSIDERANDO que los problemas económicos a corto y a largo  
plazo de la América Latina y sus muchos aspectos e inter-relaciones  
requieren la intensificación y ampliación del trabajo de todas  
las agencias internacionales establecidas en la región, siempre  
que la competencia entre éstas sea evitada y la cooperación y  
coordinación del trabajo se intensifique más en el futuro;

RECORDANDO que los amplios términos de referencia de la  
Comisión facilitan la acción combinada y la concentración de

/esfuerzos en  
E/CN.12/AC.14/7

esfuerzos en los problemas más importantes de parte de la Comisión y de otras agencias establecidas en la región; y en particular, que desde su establecimiento la Comisión, de acuerdo con sus términos de referencia, desarrolló arreglos de cooperación y coordinación estrecha con el Consejo Inter-Americano Económico y Social y que por lo tanto se ha evitado cualquier duplicación innecesaria del trabajo, como lo indican las declaraciones hechas por los representantes de las Agencias interesadas en las Sesiones de la Comisión y la declaración del Secretario Ejecutivo (Documento E/AC.34/6 párrafos 91-159), preparado en consulta y de acuerdo con el Secretario Ejecutivo del Consejo Inter-Americano Económico y Social. (Párrafos 139-156);

RECOMIENDA, al Secretario Ejecutivo que la cooperación y coordinación del trabajo entre el Secretario de la Comisión y el Consejo Inter-Americano Económico y Social sea continuada, y en caso de ser necesario se acentúe aún más por medio de arreglos con los Jefes Ejecutivos de las agencias respectivas; y en particular

RECOMIENDA, al Secretario Ejecutivo en su calidad de representante del Secretario General de las Naciones Unidas en la región que busque la posibilidad de arreglar reuniones periódicas, cuando menos dos veces al año, con el Jefe Ejecutivo del Consejo Inter-Americano Económico y Social para garantizar sobre bases de continuidad una distribución adecuada del trabajo y la concentración de los esfuerzos de ambas organizaciones en los problemas más importantes.